

Číslo zmluvy poskytovateľa : 24/2023/10.3

Číslo zmluvy nadobúdateľa :

Z M L U V A

registračné číslo: SK/053/00001

o podmienkach používania environmentálnej značky EÚ

uzatvorená v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010 s. 1.)

medzi

1. Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky

So sídlom: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Zastúpeným: Jánom Budajom, ministrom
Vecný garant: odbor obehového hospodárstva
IČO: 42181810
DIČ: 2023106679
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000588926/8180
IBAN: SK43 8180 0000 0070 0058 8926

ako príslušným orgánom pre udeľovanie práva používať environmentálnu značku EÚ v Slovenskej republike

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. Slovenská Grafia a.s.

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka číslo: 355/B

So sídlom: Pekná cesta 6
834 03 Bratislava
Zastúpená: Ing. Rudolfom Rosskopfom, podpredsedom predstavenstva
Mgr. René Sidom, členom predstavenstva
IČO: 31321470
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: 2620005610/1100
IBAN: SK22 1100 0000 0026 2000 5610

ako poskytovateľom služieb

(ďalej len „nadobúdateľ“)

Ktorí sa dohodli na nasledovnom pokiaľ ide o používanie environmentálnej značky EÚ v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010 s. 1.), ďalej len „nariadenie o environmentálnej značke EÚ“ (viď príloha č. 1):

Článok 1

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je vymedzenie podmienok používania environmentálnej značky EÚ pre produkt:

Reklamné materiály a spravodajské letáky, Periodiká, Katalógy, Letáky, Brožúry

(Nepatria sem produkty s lepenou väzbou V2 vytlačené na nenatieranom papieri)

Bližšiu špecifikáciu ocenených výrobkov a zoznam spotrebného materiálu, ktorý sa používa v súvislosti s ocenenými výrobkami uvádza príloha č. 2

Článok 2

Používanie environmentálnej značky EÚ

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi právo používať environmentálnu značku EÚ na produkt uvedený v priloženej špecifikácii produktu (viď príloha č. 2), ktorý spĺňa ekologické kritériá pre skupinu produktov potlačený papier, prijaté rozhodnutím Komisie 2012/481/EÚ zo 16. augusta 2012 (viď príloha č. 3), uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie 21. augusta 2012 L 223/55, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udeľovanie environmentálnej značky EÚ pre potlačený papier, v znení rozhodnutia Komisie (EÚ) 2020/1803/EÚ z 27. novembra 2020 (viď príloha č. 4), ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre skupinu produktov „potlačený papier, kancelársky papier a papierové tašky“ v zmysle ktorého ekologické kritériá pre skupinu produktov potlačený papier a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie platia do 31. decembra 2028.
- 2.2 Environmentálna značka EÚ musí byť používaná len v podobách ustanovených v prílohe II nariadenia o environmentálnej značke EÚ (viď príloha č. 1) a v Príručke pre používanie loga (viď prílohy č. 5 a 5.1).
- 2.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že produkt nesúci environmentálnu značku EÚ počas trvania tejto zmluvy bude spĺňať všetky podmienky používania environmentálnej značky EÚ a ustanovenia vymedzené v článku 9 nariadenia o environmentálnej značke EÚ. Nebude potrebné uzatvorenie novej zmluvy v prípade zmien na produkte, ktorý je v zhode s kritériami, ktoré sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Nadobúdateľ však musí informovať poskytovateľa o všetkých zmenách na produkte doporučeným listom. Poskytovateľ môže vykonať overenie súladu produktu s kritériami, ktoré sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy.

- 2.4 Táto zmluva môže byť písomným a očíslovaným dodatkom rozšírená na širšiu škálu produktov ako sa pôvodne dohodlo v tejto zmluve, pričom rozšírenie podlieha súhlasu príslušného orgánu a podmienke, že produkty patria do tej istej skupiny produktov a tiež spĺňajú kritériá uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Príslušný orgán môže overiť splnenie týchto podmienok. Príloha uvádzajúca podrobné špecifikácie produktu sa náležite zmení.
- 2.5 Nadobúdateľ nesmie uskutočňovať reklamy, vyhlásenia alebo používať značku alebo logo spôsobom, ktorý je klamlivý alebo zavádzajúci alebo ktorý by mohol spôsobiť zámenu s environmentálnou značkou EÚ alebo spochybníť jej integritu.
- 2.6 Nadobúdateľ nesie zodpovednosť za to, akým spôsobom sa používa environmentálna značka EÚ vo vzťahu k jeho produktom, a to najmä v súvislosti s reklamou.
- 2.7 Poskytovateľ, vrátane jeho zástupcov splnomocnených pre tento účel, môžu vykonať všetky nevyhnutné úkony na sledovanie priebežných plnení zo strany nadobúdateľa týkajúcich sa plnenia kritérií, ktoré sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy, ako aj dodržania podmienok používania environmentálnej značky EÚ a ustanovení tejto zmluvy, v súlade s pravidlami ustanovenými v článku 10 nariadenia o environmentálnej značke EÚ.

Článok 3

Pozastavenie a odobratie oprávnenia používať environmentálnu značku EÚ

- 3.1 V prípade, ak nadobúdateľ zistí, že nie je schopný splniť podmienky používania environmentálnej značky EÚ alebo dodržať ustanovenia obsiahnuté v článku 2 tejto zmluvy, oznámi túto skutočnosť poskytovateľovi a zdrží sa používania environmentálnej značky EÚ, kým všetky podmienky pre používanie environmentálnej značky EÚ nebudú splnené alebo všetky ustanovenia obsiahnuté v článku 2 tejto zmluvy dodržané, pričom aj túto skutočnosť oznámi poskytovateľovi.
- 3.2 Ak sa poskytovateľ domnieva, že nadobúdateľ porušil niektorú z podmienok používania environmentálnej značky EÚ alebo niektoré z ustanovení tejto zmluvy, poskytovateľ má právo pozastaviť alebo odňať nadobúdateľovi oprávnenie používať environmentálnu značku EÚ, a taktiež prijať také opatrenia, ktoré sú nevyhnutné na zabránenie nadobúdateľovi v ďalšom používaní environmentálnej značky EÚ, vrátane takých opatrení, ktoré sú stanovené v článkoch 10 a 17 nariadenia o environmentálnej značke EÚ.

Článok 4

Obmedzenie zodpovednosti a záruky

- 4.1 Nadobúdateľ nesmie poskytnúť environmentálnu značku EÚ ako akúkoľvek záruku alebo garanciu vo vzťahu k produktu uvedenému v článku 1 a článku 2 bode 2.1 tejto zmluvy.

- 4.2 Poskytovateľ, vrátane jeho splnomocneného zástupcu nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu alebo škodu, ktorú utrpí nadobúdateľ v súvislosti s udelením a/alebo používaním environmentálnej značky EÚ.
- 4.3 Poskytovateľ, vrátane jeho splnomocneného zástupcu nie je zodpovedný za akékoľvek straty alebo škody, ktoré utrpí tretia strana, ani také, ktoré vzniknú v súvislosti s udelením a/alebo používaním environmentálnej značky EÚ, vrátane jej použitia v reklame.
- 4.4 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi a jeho splnomocnenému zástupcovi všetky straty, škody alebo zodpovednostné záväzky vzniknuté poskytovateľovi a/alebo jeho splnomocnenému zástupcovi v dôsledku porušenia tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa alebo v dôsledku použitia nesprávnych informácií alebo dokumentácie poskytnutej nadobúdateľom vrátane akýchkoľvek tvrdení tretej strany.

Článok 5

Poplatky

- 5.1 Za právo používať environmentálnu značku EÚ na produkt, uvedený v článku 1 tejto zmluvy a to na dobu používania, ktorá je stanovená v článku 6 tejto zmluvy v súlade s predpismi pre poplatky, platnými v dobe podpisu tejto zmluvy (viď príloha č. 1) sa nadobúdateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi každoročne poplatok vo výške 500 EUR (slovom: päťsto eur).
- 5.2 Obdobie podliehajúce spoplatneniu začne plynúť dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a plynie po dobu trvania zmluvy, uvedenú v článku 6 tejto zmluvy, ak táto zmluva nezanikne skôr.
- 5.3 Poplatky sú splatné v termínoch:
- poplatok za rok 2023 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2023
 - poplatok za rok 2024 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2024
 - poplatok za rok 2025 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2025
 - poplatok za rok 2026 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2026
 - poplatok za rok 2027 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2027
 - poplatok za rok 2028 je splatný do dvoch mesiacov od skončenia platnosti tejto zmluvy.
- 5.4 Poplatok za právo používať environmentálnu značku EÚ platí nadobúdateľ na účet poskytovateľa vedený v Štátnej pokladnici č. účtu [REDACTED] s variabilným symbolom pre jednotlivé roky:
- rok 2023: [REDACTED]
 - rok 2024: [REDACTED]
 - rok 2025: [REDACTED]
 - rok 2026: [REDACTED]
 - rok 2027: [REDACTED]
 - rok 2028: [REDACTED]

- 5.5 V prípade pozastavenia alebo predčasného zániku platnosti zmluvy z dôvodov na strane nadobúdateľa nemá nadobúdateľ právo na vrátenie úhrady, ani jej alikvotnej časti. Oprávnenie používať environmentálnu značku EÚ je podmienené včasným platením príslušných úhrad.

Článok 6

Trvanie zmluvy a rozhodné právo

- 6.1 S výnimkou prípadov uvedených v bodoch 6.2 a 6.3 tohto článku zmluvy, bude táto zmluva plynúť odo dňa nadobudnutia jej účinnosti až do 31.12.2028.
- 6.2 V prípade, ak nadobúdateľ porušil niektorú z podmienok používania environmentálnej značky EÚ alebo niektoré z ustanovení tejto zmluvy v zmysle článku 3 bodu 3.2 tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený považovať to za podstatné porušenie zmluvy, ktoré poskytovateľa oprávňuje, spolu s ustanoveniami článku 3 bodu 3.2 tejto zmluvy, okamžite odstúpiť od zmluvy zaslaním doporučeného listu nadobúdateľovi.
- 6.3 Nadobúdateľ môže zmluvu vypovedať zaslaním doporučeného listu poskytovateľovi, s výpovednou dobou tri mesiace, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede poskytovateľovi.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučene poštou, treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane počas trvania tejto zmluvy, formou e-mailu, pri bežnej komunikácii, pričom za deň doručenia sa považuje zaslanie spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
- 6.5 Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
- 6.6 Po ukončení tejto zmluvy nadobúdateľ nesmie používať environmentálnu značku EÚ vo vzťahu k produktu uvedenému v článku 1 a článku 2 bode 2.1 tejto zmluvy, na označovanie alebo na reklamné účely.
- 6.7 Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú nariadením o environmentálnej značke EÚ a právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy č. 1, 2, 3, 4, 5. a 5.1 tejto zmluvy.
- 7.2 Zmluva bola vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží nadobúdateľ a štyri (4) poskytovateľ.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

V Bratislave dňa [redacted]

V Bratislave dňa [redacted] ..

..... [redacted]

..... [redacted]

Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky
Ján Budaj
minister

Slovenská Grafia a.s.
Ing. Rudolf Rosskopf
podpredseda predstavenstva

..... [redacted]

Slovenská Grafia a.s.
Mgr. René Sido
člen predstavenstva